



**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Bid Receiving Public Works and Government**  
**Services Canada/Réception des soumissions**  
**Travaux publics et Services gouvernementaux**  
**Canada**  
**John Cabot Building**  
**10 Barters Hill, P.O. Box 4600**  
**St. John's**  
**Newfoundland and Labrador**  
**A1C 5T2**  
**Bid Fax: (709) 772-4603**

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
**PWGSC/TPSGC-Nfld Region/Real Property**  
**John Cabot Building**  
**10 Barters Hill, P.O. Box 4600**  
**St. John's**  
**Newfoundl**  
**A1C 5T2**

<b>Title - Sujet</b> Access Road Upgrades - Cape Race	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EA011-180203/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> R.082266.001	<b>Date</b> 2017-06-13
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$PWD-005-6841	
<b>File No. - N° de dossier</b> PWD-7-40027 (005)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2017-06-22</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Newfoundland Daylight Saving Time NDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> O'Brien, Cheryl	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pwd005
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (709) 772-3460 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (709) 772-4603
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation

EA011-180203/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

R.082266.001

Amd. No. - N° de la modif.

002

File No. - N° du dossier

PWD-7-40027

Buyer ID - Id de l'acheteur

pwd005

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

\*\*\*\*\*

LA MODIFICATION QUI SUIT APPORTÉE AUX DOCUMENTS DE SOUMISSION ENTRE EN VIGUEUR DES  
MAINTENANT. L'ADDENDA FERA PARTIE DES DOCUMENTS DE CONTRAT.

\*\*\*\*\*

## MODIFICATION N° 002 À L'INVITATION

Addenda n° 2 (JOINT À TITRE D'ATT003, ATTA004)

Supprimer

Annexe 1 – formulaire de prix combiné

et remplacer par

Annexe 1 – formulaire de prix combiné – révision # 1 ici.

En présentant sa soumission, le soumissionnaire confirme qu'il a lu et qu'il a compris les exigences indiquées dans tous les addenda et qu'il a pris en compte tous les coûts associés à ces exigences dans le prix total soumissionné.

**Toutes les autres modalités demeurent inchangées.**

\*\*\*\*\*

## APPENDICE 1 - FORMULAIRE DE PRIX COMBINÉS – révision # 1

- 1) Les prix unitaires seront retenus pour établir le montant total des prix calculés. Toute erreur arithmétique à cet appendice sera corrigée par le Canada.
- 2) Le Canada peut rejeter la soumission si quelconque des prix soumis ne tient pas fidèlement compte du coût de l'exécution de la partie des travaux à laquelle ce prix s'applique.

### MONTANT FORFAITAIRE

Le montant forfaitaire désigne la partie des travaux qui est assujettie à un arrangement à prix forfaitaire.

- (a) Les travaux inclus dans le montant forfaitaire représentent tous les travaux qui ne sont pas inclus dans le tableau des prix unitaires.

<b>MONTANT FORFAITAIRE (MF)</b>	<b>\$</b>
Excluant les taxes applicable(s)	

### TABLEAU DES PRIX UNITAIRES - révision # 1

Le tableau des prix unitaires désigne la partie des travaux qui est assujettie à un arrangement à prix unitaires.

- a) Les travaux faisant partie de chaque article sont tels que décrits aux sections du devis en référence.
- b) Le prix unitaire ne doit pas inclure de montants pour des travaux qui ne sont pas inclus aux articles de prix unitaires.

Article	Référence au devis	Catégorie de main-d'œuvre, outillage ou matériaux	Unité de mesure	Quantité Estimative (QE)	Prix unitaire (PU) Excluant les taxe(s) applicables	Prix calculé (QE x PU) Excluant les taxe(s) applicables
<b>0+000 to 6+750</b>						
1	01 35 43	Barrière antiérosion	m	1,795	\$	\$
2	01 35 43	Barrages de retenue	Each	100	\$	\$
3	10 14 53	Signalisation routière	Each	37	\$	\$
4	10 14 53	Postes de signalisation routière	Each	27		
5	31 24 13	Tranchée de route/enlèvement des matériaux inadéquats (retirer du site/installer le remblai)	m3	20,000	\$	\$
6	31 24 13	100 mm moins le remplissage de la roche	tonne	55,900	\$	\$
7	31 24 13	Fossé (retirer du site/installer le remblai [y compris le placement de la végétation])	m3	7,450	\$	\$
8	31 34 00	Géogrille biaxiale	m2	1,000	\$	\$
9	32 11 16.01	Couche de fondation granulaire - granulats de catégorie B	tonne	25,060	\$	\$
10	32 11 23	Couche de base granulaire - granulats de catégorie A	tonne	24,300	\$	\$
11	32 12 16	Asphaltage (couche de surface - en une seule couche)	tonne	7,060	\$	\$
12	34 71 13.25	Glissière de sécurité - nouvelle	m	100	\$	\$
13	34 71 13.25	Glissière de sécurité - réutilisation	m	150	\$	\$
14	33 42 13	Ponceau tubulaire - 900 mm ondulé en PEHD	m	4	\$	\$

Solicitation No. – N° de l’invitaion  
EA011-180203/A  
Client ref. No. - N° de ref. du client  
R.082266.001

Amd. No. - N° de la modif.  
2  
File No. N° du dossier  
PWD-7-40027 (005)

Buyer ID – Id de l’acheteur  
pwd005  
CCC No./N° CCC – FMS No/N° VME

Article	Référence au devis	Catégorie de main-d’œuvre, outillage ou matériaux	Unité de mesure	Quantité Estimativ e (QE)	Prix unitaire (PU) Excluant les taxe(s) applicables	Prix calculé (QE x PU) Excluant les taxe(s) applicables
15	33 42 13	Ponceau tubulaire - 750 mm ondulé en PEHD	m	60	\$	\$
16	33 42 13	Ponceau tubulaire - 650/600 mm ondulé en PEHD	m	105	\$	\$
17	33 42 13	Ponceau tubulaire - 450/500 mm ondulé en PEHD	m	40	\$	\$
18	33 46 16	Tuyau perforé (200 mm PVC Pierres lavées de 19 mm et revêtement textile)	m	500	\$	\$
19	31 37 00	Perrés et revêtement textile	m3	2,100	\$	\$
20	33 05 13	Entrée de fossé 1200 x 1200 mm	Each	3	\$	\$
<b>0+000 to 6+750 Sub-Total</b>						\$
<b>6+750 to 18+800</b>						
21	01 35 43	Barrière antiérosion	m	3,205	\$	\$
22	01 35 43	Barrages de retenue	Each	80	\$	\$
23	10 14 53	Signalisation routière	Each	64	\$	\$
24	10 14 53	Postes de signalisation routière	Each	37	\$	\$
25	32 11 23	Couche de base granulaire - Entretien de catégorie 3	tonne	25,000	\$	\$
26	31 24 13	Tranchée de route aux raccordements des glissières à des ponts (retirer du site/installer le remblai)	m3	330	\$	\$
27	31 24 13	Fossé (retirer du site/installer le remblai [y compris le placement de la végétation])	m3	15,700	\$	\$
28	31 22 16.13	Scarification et renouvellement de la surface existante de la route	m2	70,000	\$	\$
29	34 71 13.25	Glissière de sécurité - nouvelle	m	85	\$	\$
30	33 42 13	Ponceau tubulaire - 450/500 mm ondulé en PEHD	m	55	\$	\$
31	33 42 13	Ponceau tubulaire - 650/600 mm ondulé en PEHD	m	12		
32	31 37 00	Perrés et revêtement textile	m3	3,500	\$	\$
<b>6+750 to 18+800 Sub-total</b>						\$
<b>TOTAL DES PRIX CALCULÉS (TPC)</b> Excluant les taxes applicable(s)					\$	

<b>MONTANT TOTAL DE LA SOUMISSION (MF +TPC)</b> Excluant les taxes applicable(s)	<b>\$</b>
-------------------------------------------------------------------------------------	-----------